



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT  
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799

In reply refer to:

LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

C E R T I F I C A T I O N


House Chamber  
March 9, 1990

I certify that House Bill No. 100 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Third Regular Session of the Twentyfirst Legislature of American Samoa.

  
WALLY F. UTU  
Chief Clerk  
House of Representatives

Senate Chamber  
March 19, 1990

I certify that House Bill No. 100 passed third reading on this date in the Senate during its Third Regular Session of the Twentyfirst Legislature of American Samoa.

  
MRS. FIALUPE FIAUI T. LUTU  
Secretary of the Senate

THE TWENTY-FIRST LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Third Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa  
on Monday, the eighth day of January  
one thousand nine hundred and ninety

AN ACT APPROPRIATING \$45,000 TO THE AMERICAN SAMOA POWER  
AUTHORITY FOR CONSTRUCTION OF A 20,000 GALLON WATER STORAGE  
TANK AND WATER CATCHMENT SYSTEM ON SWAINS ISLAND TO REPLACE  
THOSE FACILITIES DESTROYED BY A HURRICANE ON FEBRUARY 28,  
1987.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. Appropriation of funds.

There is appropriated from Fiscal Year 1990 unbudgeted  
and unobligated local revenues the amount of \$45,000 to the  
American Samoa Power Authority for the sole purpose of Con-  
structing a 20,000 gallon water storage tank and water  
catchment system on Swains Island to replace those facili-  
ties destroyed by a Hurricane on February 28, 1987.


Any unexpended funds carry over to Fiscal Year 1991  
and until:

- (a) the completion of the projects begun in FY 1990  
or FY 1991; or
- (b) three calendar years from the effective date of  
this act, whichever occurs first.

Any funds remaining unexpended and unobligated at the  
end of the period authorized by this act must revert to the  
general fund and may not be expended or obligated without  
subsequent appropriation by the Legislature.

  
LETULI TOLOA

President of the Senate

  
TUANA'ITAU F. TUIĀ  
Speaker of the House

NOFOAIGA LUASEFULUTASI FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Tolu

Nofolia ma usua i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa  
Aso Gafua, aso valu o Ianuari  
tasi le afe iva selau iva sefulu

O SE TULAFONO E FA'ASOASOA AI LE \$45,000 I LE PULEGA ELE-  
TISE O AMERIKA SAMOA MO LE FAUSIA O LE TANE VAI E 20,000  
KALONE MA TULAGA FA'ATANOVA VAI I LE MOTU O SWAINS E SUIA  
AI IA MEA SA FA'ALEAGAINA E LE AFA IA FEPUARI 28, 1987.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Fa'asoasoaina o tupe.

Ua fa'asoasoaina mai tupe maua lotoifale e le'i fa'a-  
soasoaina ma le'i fa'atulagaina tausaga tupe 1990 le ao-  
fa'i e \$45,000 i le Pulega Eletise Amerika Samoa tau lava  
o le fausia o le tane vai e 20,000 kalone ma fa'atanoa vai  
i le Motu o Swains e sui ai mea sa fa'aleagaina e le Afa  
ia Fepuari 28, 1987.

So'o se tupe e le fa'aaogaina e fa'aaauau i le tausaga  
tupe 1991 ma seia:

(a) mae'a le galuega e amata i le tausaga tupe 1990  
po'o le tausaga tupe 1991; pe

(e) tolu tausaga kalena mai le aso taualoa o lenei  
tulafono, po'o le a le mea e tupu muamua.

So'o se tupe totoe e le fa'aaogaina ma e le'i fa'a-  
tulagaina i le i'uga o le taimi fa'atagaina i lenei tu-  
lafono e tatau ona fa'afo'i i le teugatupe lautele ma e le  
fa'aaogaina pe fa'atulagaina e aunoa ma fa'asoasoaga e so-  
so'o ai e le Fonofaitulafono.



LETULI TOLOA

Peresetene, Maota Maualuga



TUANA ITAU F. TUIĀ

Fofoga Fetalai, Maota o Sui